

Hymn

Then Jesus Came

Piano Sheet Music / Guitar Sheet Music

聖歌

耶穌一來

鋼琴樂譜 / 簡譜 / 吉他樂譜

【耶穌一來】

耶穌一來，撒旦權勢就粉碎，
耶穌一來，抹去一切眼淚，
除去幽暗，使痛苦變為甘甜，
耶穌一來，萬事都要改變。



風火網頁 Webpage: <https://www.feng-huo.ch/>

Date: April 22, 2024



耶穌一來

Then Jesus Came

劉福呈何抗維合譯

OSWALD J. SMITH

HOMER RODEHEAVER

1. One sat a - lone be - side the high-way beg-ging, His eyes were blind, the
 2. From home and friends the e - vil spir - its drove him, A-mong the tombs he
 1. 孤單可憐，一 丐者坐在路旁，雙目失明，不
 2. 昔有一人，被 邪鬼附上他身，離別親友，淒

light he could not see; He clutched his rags and shivered in the shad-ows, Then Je-sus
 dwelt in mis-er - y; He cut him-self as demon pow'rs possessed him, Then Jesus
 能看見亮光；緊握破衣，黑暗中戰兢不停，耶穌一
 涼獨住山墳；惡者捆綁，傷害己體無人救，耶穌一

副歌

came and bade his dark-ness flee. When Je - sus comes the tempter's pow'r is
 came and set the cap - tive free. 耶 穌 一 來，撒 但 權 勢 就
 來，使 他 重 見 光 明。 耶 穌 一 來，撒 但 權 勢 就
 來，釋 放 他 得 自 由。

bro - ken: When Je - sus comes the tears are wiped a - way. He takes the
 粉 碎；耶 穌 一 來，抹 去 一 切 眼 淚； 除 去 幽

gloom and fills the life with glory. For all is changed when Jesus comes to stay.
 暗，使痛苦變為甘甜；耶穌一來，萬事都要改變。

OSWALD J. SMITH

HOMER RODEHEAVER

C大調

3 3 2 | 1 . 2 3 5 6 3 | 5 4 . 4 4 3 | 2 . 3 4 5 2 4 | 3 - 0 |

1. 孤單可憐，一乞丐坐在路旁，雙目失明，不能看見亮光；
2. 昔有一人，被污鬼附在身上，離別親友，獨住山墳淒涼；

1 1 1 | 3 . 3 3 3 2 1 | 3 3 0 5 1 3 | 5 . 3 4 4 3 2 | 1 - 1 |

緊握破衣，黑暗中戰兢哀傷，耶穌一來，使他得見亮光。
傷害己身，惡者將他緊捆綁，耶穌一來，他得自由釋放。

5 6 3 | 4 . 5 7 6 5 4 | 3 5 0 5 6 3 | 4 . 5 7 6 5 6 | 3 - 3 |

耶穌一來，撒但權勢難猖狂，耶穌一來，抹去眼淚滿眶；

1 3 5 | 1 . 3 3 3 4 5 | 7 6 . 6 1 2 | 5 . 3 4 4 3 5 | 1 - 1 |

除去幽暗，祂使萬物得更新；耶穌一來，生命充滿亮光。

耶稣一来

1=D $\frac{4}{4}$

(路 8: 39)

3 3 2 | 1 · 2 3 5 6 3 | 5 4 · 4 4 3 | 2 · 3

1. 孤单可怜，一乞丐坐在路旁，双目失明，不
2. 昔有一人，被污鬼附在身上，离别亲友，独

4 5 2 4 | 3 - 0 1 1 1 | 3 · 3 3 3 2 1 | 3 3 0 5 $\dot{1}$ 3 |

1. 能看见亮光；紧握破衣，黑暗中战兢哀伤 耶稣一
2. 住山坟凄凉；伤害己身，恶者将他紧捆绑，耶稣一

5 · 3 4 4 3 2 | $\widehat{1 - 1}$ ||

1. 来，使他得见亮光。
2. 来，他得自由释放。

(副歌)

5 6 3 | 4 · 5 7 6 5 4 | 3 5 0 5 6 3 | 4 · 5 7 6 5 6 |

耶稣一来 撒但权势难猖狂，耶稣一来，抹去眼泪满

$\widehat{3 - 3}$ 1 3 5 | $\dot{1}$ · 3 3 3 4 5 | 7 6 · 6 $\dot{1}$ 2 |

眶；除去幽暗，他使万物得更新；耶稣一

5 · 3 4 4 3 2 | $\widehat{1 - 1}$ ||

来，生命充满亮光。

阿们

THEN JESUS CAME

Copyright, 1911, by The Robison Co.
Lebanon, Ohio. Copyright Renewed

DOWLAND T. SWAIN

HOMER HENNINGSEN

1. One sat a - lone be - side the high-way begg'ing, His eyes were blind, the
2. From home and friends he - vil and - his drove him, A wrong the trouble he
3. Un - clean! un - clean! the beg - gar cried in - ter - cept, The deaf, the dumb, in
4. So men to - day have found the way - our a - ble, They would not com - pre

hended he could not see; He then had his eyes and shivered in the shad - ows, Then Je - sus
drew in near - er - y; He cut him out as demon - pow'rs possessed him, Then Jesus
immediately drew near; The fire of ragged, disease had gripped his victim, Then Je - sus
pas - sion, love and sin; Their broken hearts had left them out and lonely, Then Je - sus

came and held his dark eyes fast,
came and set the rag - ged fire,
came and caught ev - 'ry tear,
came and drew himself with - in.

When Je - sus comes the tempter's pow'rs

lose - ken; When Je - sus comes the tempter's pow'rs

He takes the

glories and His the life with glory, For all is changed when Jesus comes to - day.

'SUCH LOVE AS GOD'S

Copyright, 1911, by Arthur W. McKee

DOWLAND T. SWAIN

ARTHUR W. MCKEE

1. Such love as God's, I've nev - er known, Such mer - cy and such grace;
2. His kind - ness and His good - ness I Can nev - er more for - get;
3. He has - blent all my debts and loans, From sin He set me free;

He gave His Son, His on - ly Son, To be my hid - ing place,
He took me from the mir - y clay, And from the bar - rel pit,
And now I'm His and His a - lone, His love is all my plea.

O won - der - ful love, the love of God, The love of God in Christ be - ne;

It brought Him down from heav'n's a - lone, To die on Cal - va - ry.

One sat alone beside the highway begging

Gospel — General

1078

(Guitar)

1. One sat a - lone be - side the high way beg - ging, His eyes were blind, the light he could not
see; He clutched his rags and shiv - ered in the sha - dows, Then Je - sus came and bade his dark ness
flee. (C) When Je - sus comes the tempt er's pow'r is brok - en; When Je - sus comes the tears are wiped a -
way. He takes the gloom and fills the life with glo - ry, For all is changed when Je - sus comes to stay.

2. From home and friends the evil spirits drove him,
Among the tombs he dwelt in misery;
He cut himself as demon pow'rs possessed him,
Then Jesus came and set the captive free.
3. "Unclean! unclean!" the leper cried in torment,
The deaf, the dumb, in helplessness stood near;
The fever raged, disease had gripped its victim,
Then Jesus came and cast out every fear.
4. Their hearts were sad as in the tomb they laid him,
For death had come and taken him away;
Their night was dark and bitter tears were falling,
Then Jesus came and night was turned to day.
5. So men today have found the Savior able,
They could not conquer passion, lust and sin;
Their broken hearts had left them sad and lonely,
Then Jesus came and dwelt, Himself, within.

One sat alone beside the highway begging

Gospel — General

1078

1. One sat a - lone be - side the high way beg - ging, His eyes were blind, the light he could not see; He clutched his rags and shiv - ered in the sha - dows, Then Je - sus came and bade his dark ness flee. (C) When Je - sus comes the tempt er's pow'r is brok - en; When Je - sus comes the tears are wiped a - way. He takes the gloom and fills the life with glo - ry. For all is changed when Je sus comes to stay.

Chorus

2. From home and friends the evil spirits drove him,
Among the tombs he dwelt in misery;
He cut himself as demon pow'rs possessed him,
Then Jesus came and set the captive free.
3. "Unclean! unclean!" the leper cried in torment,
The deaf, the dumb, in helplessness stood near,
The fever raged, disease had gripped its victim,
Then Jesus came and cast out every fear.
4. Their hearts were sad as in the tomb they laid him,
For death had come and taken him away;
Their night was dark and bitter tears were falling,
Then Jesus came and night was turned to day.
5. So men today have found the Savior able,
They could not conquer passion, lust and sin;
Their broken hearts had left them sad and lonely,
Then Jesus came and dwelt, Himself, within.